

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

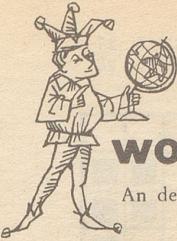
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**nebis****wochenschau**

An der Kamera: Röbi, wäss, bi u.a.

Grenzfälle

Ein Tessiner Automobilist, der beim italienischen Straßenzollamt von Dogeda aufgefordert wurde, seinen Wagen zu näherer Kontrolle zur Seite zu stellen, schaltete den Rückwärtsgang ein und flüchtete hecklings auf Tessiner Boden. – Mit dem Vaterland in Rückwärtsgangnähe sieht der brave Mann jeder Gefahr ins zollamtliche Auge!

Rom

Auf dem Parteikongress der monarchistischen Partei kam es zu einer erbitterten Keilerei zwischen den beiden Richtungen der königstreuen Italiener. Selbst dem Präsidenten, Achille Lauro, Bürgermeister von Neapel, Werftbesitzer und Spaghettifabrikanten, gelang es nicht, im blau-blütigen Kampf zu schlachten. – Partito Monarchico Italiano al dente con sugo!

Wien

Oesterreichs Düsenjägerstaffel, in Schweden gekauft, hat noch keine feste Stationierung, da man sie in Klagenfurt wegen dem Lärm nicht haben will. Nun sollen die Flugzeuge vorläufig in der Schweiz auf den Panzerübungsplätzen abgestellt werden.

Nationalismus

Ende März / anfangs April erfährt der Patriotismus der Studenten in den verschiedenen Ländern offiziell wegen den Osterferien einen Unterbruch.

Sport

Im Kampf um die Weltmeisterschaft im Eishockey siegten die Tschechen gegen die Russen überraschend 6:4.

Russischer Kommentar: Nicht halb so schlimm. Sieg bleibt wenigstens in der Familie.

Kongo

Zwei eingeborene Soldaten irgendeiner kongolesischen Armeegruppe während einer Marschpause: «Ist es nicht unglaublich?! In vier Monaten haben wir drei Jahrhunderte europäischer Geschichte eingeholt, mit drei Kriegen, fünf Revolutionen, vierzehn Regierungskrisen und einem militärischen Staatsstreich!»

NEBI - TELEGRAMME

Salazar will 3 Oppositionsparteien dulden. Staatsschiffpiraten, an Bord!

Sahara Zankapfel der Mächte. Weil am Hut, unter den alle gebracht werden müssten, Oel ist.

Genf erhält 38-Millionen-Hotel. Der protziale Wohnungsbau.

Für Peugeot-Kidsentführer Staranwalt Floriot! Zu hohe Tracht für Nieder-Tracht!

Erdöl-Spuren im Waadtland! Ein feuriger Jahrgang: Savigny 1961. Dä

USA

Amerikanische Fluggesellschaften verlangen von den weiblichen Fluggästen, daß sie bei Anboard gehen die Schuhe in Händen tragen. Die spitzen Absätze gefährden die Flugsicherheit, da Böden durchgetreten und elektrische Kabel verletzt werden können. – Die Modehäuser von Paris haben sich entschlossen, keine spitzen Jupes zu kreieren.

Die Vereinigten Staaten wollen mehr Touristen anlocken und verzichten bei der Visumerteilung auf die indiskreten Fragen, die bisher manchen Gesuchsteller schockierten. Aus Tante Sam wird wieder ein Onkel Sam!

Rußlands Hochsprung-Phänomen Valeri Brumel schlug auch beim vierten USA-Hallenmeeting die Amerikaner und alle Rekorde, indem er Höhen bis zu 2,22 m bewältigte... Doch, was ist das schon gegen jene Sprünge, die vor ihm ein anderer Russe auf einem andern Parkett New Yorks vollführte!

Rumänien

Der staatliche Schallplattenhandel verkauft anlässlich der sogenannten «Parlamentswahlen» Schlager mit folgenden Titeln: «Ich schreite stolz zur Wahl» – «Wenn die Partei mich ruft» – «Komm mit mir und wähle für den Frieden» – «Heut wähle ich zum ersten Mal», und so weiter. Es gibt also tatsächlich noch dümmere Schlager als die deutschen.

Moskau

Um Chruschtschow eine persönliche Botschaft Präsident Kennedys übergeben zu können, mußte USA-Botschafter Thompson nach Novosibirsk fliegen, wo Chruschtschow landwirtschaftliche Betriebe inspizierte. – Ein Jahr später hätte ihm Thompson bereits auf den Mond nachfliegen müssen. Denn Genosse Nikita wird den Verantwortlichen für die ewigen Abnahmen des Mondes persönlich seiner Stelle entheben wollen!

Wir brachten hier kürzlich aus der russischen Hauptstadt die akademische Nachricht von der Taufe der *«Patrice-Lumumba-Freundschafts-Universität»*. Nun will man dort noch weiter gehen, und bald wird auch ein *«Fidel-Castro-Treue-Studienzentrum»*, wenn nicht gar eine *«Kapitän-Galvao-Sympathie-Marinehochschule»* folgen.

Westdeutschland

Industrielle fürchten, mit der Aufwertung der Mark inskünftig weniger große Geschäfte zu machen. «Tja, traute Hilde, nun müssen wir wohl schweren Herzens das Schwimmbecken nur halb so groß machen in unserem Tessiner Bungalow!»

London

Die Labourpartei kritisierte die häufigen Nachsitzungen im Unterhaus und verlangte, daß man im Gebäude ein Schlafzimmer einrichte, wohin sich die müden Abgeordneten zu einem Nickerchen zurückziehen könnten. Es gibt also tatsächlich in der Welt noch Abgeordnete, die, um schlafen zu können, den Verhandlungssaal verlassen müssen...

Lehrerstreik

In Paris und Umgebung sind gegen 100 000 Lehrer in den Streik getreten, um gegen das Sparprogramm der Regierung zu protestieren. Die Streikenden dürfen damit rechnen, daß wenigstens die Schuljugend ihre Aktion nicht verurteilen wird.

**Unsere FELCHENFILET à la mode DU PATRON**

werden aus täglich frisch-gefangenen Zugensee-Felchen – ohne Haut und Gräte – zubereitet. Als typische Regional-Spezialität begeistern sie unsere Gäste immer wieder aufs neue.

Ochsen ZugTel. 042 43232
Walther A. Hegglin**SCHÜTZENGARTEN ST. GALLEN**

Das Kongresshaus der Ostschweiz

Der Kenner bevorzugt



Vermouth ISOLABELLA
bianco a cassa

seit 1870

**«Rössli» Cham**

LE TEMPLE DES GOURMETS

Tel. (042) 61318

**HOTEL STORCHEN SOLBAD RHEINFELDEN**und seine heilenden Bäder bleiben das ganze Jahr offen.
Tel. (061) 87 53 22 Armin Kiefer

Gönnen Sie Ihrem Körper
eine Nikotinpause!

Wenn Sie auf Ihre Zigaretten nicht ganz verzichten möchten, so machen Sie wenigstens einmal eine wohlende Rauchpause. Ihrer Gesundheit zuliebe!

NICOSOLVENTS

entwöhnt Sie mühelos von der Sklaverei des Rauchens.

Kurpackung Fr. 19.– in allen Apotheken. Aufklärende Schriften unverbindlich durch die Medicalia, Casimira Tl.

Eine herrliche Erfrischung für Ihre Haut

Alkalifrei,
mit 33% Hautcrème



Mit AVANTI-
Bilderbons



Sibonet

Diese kosmetische Feinseife erfrischt Ihre Haut und fettet sie gleichzeitig leicht und angenehm ein. Herrlicher Schaum, vorzügliche Reinigungswirkung, einzigartiges Parfum.

Ein Produkt mit doppelter Wirkung

SEIFENFABRIK SCHNYDER,

BIEL 7

Kosmetische Abteilung



Leber-Beschwerden

Völlegefühl?



das altbewährte Mittel auf rein vegetabilischer Grundlage

ist von ausgezeichneter Wirkung bei Verstopfung und Überlastung der Leber, Nieren und Milz, hilft bei Störungen der Gallengänge, besonders bei Gallenstein, da es den Abfluß der Galle und des Schleims fördert. Es reinigt diese für den Stoffwechsel äußerst wichtigen Organe und sorgt für regelmäßigen Stuhlgang. Verlangen Sie jedoch ausdrücklich Hörnings Gallenmittel, Probeflasche à 500 ccm Fr. 7.30, Kurflasche à 1000 ccm Fr. 13.-.

In Apotheken und Drogerien oder beim Hersteller A. Hörning AG, Bern.

HOTEL CARMENNA LUGANO



Piazza Riforma, ged. Hotelgarni
Z. m. Bad, Dusche od. WC,
Radio, Tel. Ganzes Jahr offen
Tel. Lugano: 091 / 29744

HOTEL LA PERLA AGNO-LUGANO



Flugplatz, Hotel, Restaurant,
Grill, Bar, Swimming-Pool,
Boccia, Tennis. Telefon (091)
298 23, Telex 59154
Eröffnung: Ostern

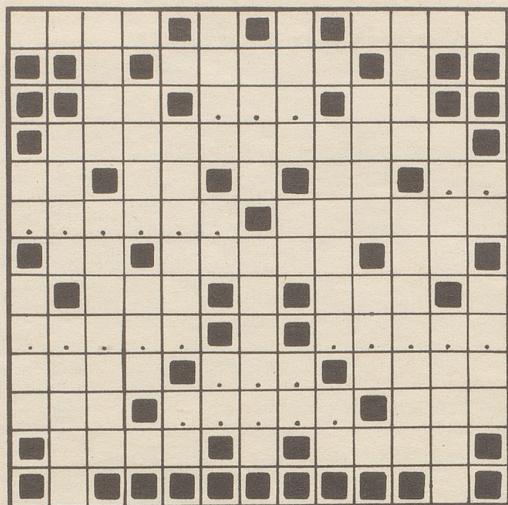
HOTEL CARMENNA AROSA



Das gediegene Hotel und der Treffpunkt zu guter Unterhaltung. 3 Orchester.
Tel. 081 / 31766

Rätsel Nr. 12

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 3 | 5 | 7 | 9 | 11 | 14 | 16 | 19 | 21 | 23 | 25 | 27 |
| 2 | 4 | 6 | 8 | 10 | 12 | 15 | 17 | 20 | 22 | 24 | 26 | 28 |
| | | | | | 13 | | 18 | | | | | |



P. K.

Was ist beim Betrachten von Großem
zu bedenken?

Waagrecht: 1 Eva bemutterte ihn und 2 waagrecht; 2 siehe 1 waagrecht; 3 wir wissen's, daß es nicht durch ein Nadellohr geht; 4 ist das chemische Zeichen für Tellur, 16 waagrecht für Ruthenium und 20 senkrecht für Neon; 5 ???; 6 damit kennzeichnet Kientaler, 14 waagrecht Guldenalter und 18 senkrecht Maggiataler Automobilisten ihre Wagen; 7 in den Tropen träumen Europäer, unter ihm, dem Morgen entgegen; 8 Cremona liegt an seinem Lauf; 9 kurz für außerordentlich; 10 italienischer Artikel; 11 und 12 ???????; 13 Antrieb, Anregung; 14 siehe 6 waagrecht; 15 die alten Germanen glaubten, er könnte blitzen und donnern; 16 siehe 4 waagrecht; 17 Vorname des Operettenkomponisten Fall; 18 feierliches Gedicht; 19 ?????; 20 ?????; 21 einer der Vornamen von Rousseau; 22 ???; 23 war der bedeutendste Naturphilosoph der Romantik; 24 zählt viele Lenze; 25 ?????; 26 kämpft auf Fußballplätzen; 27 dort werden runde, rote Käse hergestellt und gehandelt; 28 fliegt, wenn es Nacht wird.

Senkrecht: 1 davon hat jedes Vehikel zuviel, das Raser steuern (Abkürzung); 2 römische Landleute flehnen sie um ihren Segen an für die Kulturen; 3 seine Stirnrunzeln kommen nicht vom Nachdenken; 4 Vasallen waren dafür zu ritterlichem Kriegs- und Hofdienst verpflichtet; 5 Bled ist seine Sommerresidenz; 6 war ein leidenschaftlicher Kämpfer für die Völkerverständigung und schrieb in unserem westlichen Nachbarland Romane und Dramen; 7 Rebekka liebte Jakob mehr; 8 -eins- im Idiom der Bewohner von 27 waagrecht; 9 horstet in den Anden; 10 dazu braucht es eine Million Millimeter (Abkürzung); 11 zu ihm eilen streitende Mohammedaner; 12 japanisches Brettspiel; 13 gleicht 10 waagrecht aufs I-Tüpfchen; 14 liegt am gleichen Fluß wie Trier; 15 Ausflügler steigen und fahren im Berner Oberland auf seinen Gipfel; 16 Senecas Lehren fielen bei ihm auf steinigen Boden; 17 kurz für prima; 18 siehe 6 waagrecht; 19 war in biblischer Zeit ein gewaltiger Jäger; 20 siehe 4 waagrecht; 21 hat im Berner Mittelland Gemeindeeinwohner; 22 Italiener beten zu ihm; 23 wird jetzt wieder mit seinesgleichen für die neue Pflanzzeit vorbereitet; 24 es sind mehr Urgroßmütter als Urgroßväter, die sich an ihnen freuen; 25 ist in Südafrika beheimatet; 26 eingedickter Frucht-, Fleischsaft; 27 kurz für Rekrutenschule; 28 Stadt mit der Rousseau-Insel.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

Man bleibt nur gut, wenn man vergißt. (Friedrich Nietzsche)

Waagrecht: 1 Tauber, 2 Astrid, 3 Ahn, 4 man, 5 BS, 6 mg, 7 Edison, 8 bleibt, 9 nur, 10 et, 11 AI, 12 gut, 13 Jen, 14 Zelle, 15 Oka, 16 Erek, 17 Elen, 18 wenn, 19 man, 20 Gott, 21 Star, 22 Reim, 23 ver-, 24 -gisst, 25 Aal, 26 Auge, 27 Ate, 28 Dyck.

Senkrecht: 1 Turgenjew, 2 Eva, 3 Dürer (ue), 4 Eu, 5 Birnen, 6 SRG, 7 Abriss, 8 Knut, 9 OEZ, 10 AG, 11 Bramante, 12 Maria, 13 ha, 14 Lea, 15 St., 16 Hannibal, 17 Nurse, 18 Lie, 19 ET, 20 Stimme, 21 Egli, 22 Gigolo, 23 May, 24 Buckett, 25 a. c., 26 Dilettant, 27 Ulk.